



Коммунистическая партия Советского Союза

# ПРАВДА

Орган Центрального Комитета  
Коммунистической партии Советского Союза

Год издания 44-й  
№ 154 (13452)

Пятница, 3 июня 1955 года

ЦЕНА 20 КОП.

Декларация Правительства Союза Советских Социалистических Республик и Федеративной Народной Республики Югославии (1 и 2 стр.).  
Подписание Декларации Правительства Союза Советских Социалистических Республик и Федеративной Народной Республики Югославии (2 стр.).  
Обед в честь Правительственной делегации Югославии (2 стр.).  
Прием в Посольстве СССР в Югославии по случаю пребывания в Белграде Советской правительственной делегации (2 стр.).

Ю. Жуков, В. Маевский. — Переговоры в Белграде завершены (2 стр.).  
Отъезд из Москвы Заместителя Премьера Государственного Совета и Министра обороны, Китайской Народной Республики Пэн Дзе-хуа (2 стр.).  
С. Толстой. — Культура и искусство Индии. К открытию выставки в Москве (3 стр.).  
VI съезд Швейцарской партии труда (3 стр.).  
Прием А. П. Волковым и В. Т. Лацисом делегации Шведского риксдага (3 стр.).

Прием в Посольстве Итальянской республики (3 стр.).  
Заседание главного комитета австрийского парламента (3 стр.).  
Заявление гостившей в СССР делегации японских ученых (4 стр.).  
Забастовка в Англии (4 стр.).  
Западные державы уклоняются от обсуждения советского предложения (4 стр.).  
К вопросу об участии СССР в фонде технической помощи ООН (4 стр.).  
Е. Литовко. — «Народу нужен мир». Голос простых людей Америки (4 стр.).

## ЗА ДАЛЬНЕЙШЕЕ УКРЕПЛЕНИЕ СОВЕТСКО-ЮГОСЛАВСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ЗА ПРОЧНЫЙ МИР ВО ВСЕМ МИРЕ!

Сегодня «Правда» публикует подписанную Председателем Совета Министров СССР Н. А. Булганиным и Президентом ФНР Югославии И. Броз-Тито Декларацию Правительства Союза Советских Социалистических Республик и Федеративной Народной Республики Югославии, в которой подведены итоги советско-югославских переговоров, проходивших на самом высоком уровне с 27 мая по 2 июня. Эта Декларация, знаменующая успешное завершение переговоров, является документом большого международного значения.

Период, когда добрые отношения между СССР и Югославией были нарушены, ушел в прошлое. С обеих сторон выражена готовность решительно отвести все изломы этого периода и устранить все препятствия, мешающие полной нормализации отношений между государствами и развитию дружественных отношений между народами обеих стран. Одобрив и поддерживая миссию, с которой направлялась в Югославию Правительственная делегация СССР, советская общественность выражала твердую надежду, что переговоры в Белграде приведут к развитию и укреплению политического, экономического и культурного сотрудничества СССР и ФНРЮ, в чем это будет содействовать укреплению мира во всем мире. Тот сердечный, дружеский прием, который был оказан Советской делегации югославским народом, выразительно показывал, что эту надежду разделяли и трудящиеся Югославии. Факты говорят о том, что насилие народов СССР и Югославии оправдалось.

Проведенные в дружественной обстановке обсуждения назревших вопросов советско-югославских отношений, проводившиеся на самом высоком уровне, дали возможность сформулировать важнейшие принципы, которыми руководствуются оба Правительства в международных отношениях, определять общие взгляды на пути решения назревших проблем и выработать те положения, на которых будет строиться дальнейшее укрепление советско-югославской дружбы и сотрудничества. Как отмечается в Декларации, в ходе переговоров выявилось искреннее стремление Правительств обеих стран к дальнейшему развитию всестороннего сотрудничества между СССР и ФНРЮ, что находится в полном соответствии с интересами обеих стран, а также с интересами мира и социализма, и для чего в настоящее время существуют объективные условия.

Принципы, провозглашенные в Декларации Правительств Союза Советских Социалистических Республик и Федеративной Народной Республики Югославии, как единая точка зрения СССР и Югославии, сводятся к следующему: недовольство мира, на котором только и может основываться коллективная безопасность; уважение суверенитета, независимости, территориальной неприкосновенности и равноправия между государствами в их взаимоотношениях и в отношениях с другими государствами; признание и развитие мирного сосуществования между народами вне зависимости от идеологических различий и различий в общественном устройстве; взаимное уважение и невмешательство во внутренние дела; развитие двустороннего и международного экономического сотрудничества и устранение всех тех факторов, которые его затрудняют; оказание помощи через органы ООН, а также посредством других форм, находящихся в соответствии с принципами ООН, как национальной экономике, так и экономически отсталым районам в интересах народов этих районов и в интересах развития мировой экономики; прекращение любых форм пропаганды, дезинформации и других действий, которые сеют недоверие и мешают международному сотрудничеству; осуждение любой агрессии и любой попытки установить политическое и экономическое господство над другими странами; признание того, что политика военных блоков

усиливает международную напряженность, подрывает доверие между народами и увеличивает опасность войны.

Эти принципы, несомненно, будут встречены с симпатией и поддержаны всеми миролюбивыми народами.

В своей Декларации Правительства СССР и Югославии подчеркнули необходимость приложить дальнейшие усилия для укрепления авторитета Организации Объединенных Наций, указав при этом, что усиление ее роли и авторитета нашло бы особое подтверждение в предоставлении Китайской Народной Республике ее законного места в ООН. Оба Правительства заявили, что все народы должны приложить новые усилия для достижения положительных результатов и соглашений в переговорах по таким важнейшим проблемам, как сокращение и ограничение вооружений, запрещение атомного оружия с тем, чтобы атомная энергия использовалась только в мирных целях; создание общей коллективной безопасности, в том числе основанной на Договоре системы коллективной безопасности в Европе.

В Декларации отмечается, что в результате осуществления таких шагов была бы создана атмосфера, которая одновременно позволила бы разрешить мирным путем и такие первоочередные жгучие международные проблемы, как германский вопрос, согласованное решение которого может и должно быть достигнуто на демократической основе, в соответствии с желаниями и интересами немецкого народа, а также с интересами всеобщей безопасности. Эта атмосфера содействовала бы и удовлетворению законных прав Китайской Народной Республики в отношении острова Тайвань.

В той же связи оба Правительства в своей Декларации приветствуют результаты конференции в Бандунге как значительный вклад в дело международного сотрудничества и как поддержку усилий народов Азии и Африки по укреплению их политической и экономической независимости.

Что касается советско-югославских отношений, то Декларация Правительств Союза Советских Социалистических Республик и Федеративной Народной Республики Югославии предусматривает целый ряд важнейших мероприятий, направленных на их полную нормализацию. Оба Правительства выразили решимость развивать свои будущие отношения в духе дружественного сотрудничества. Они заявили, что будут предпринимать все необходимые меры для введения нормального договорного положения, на основе которого будет развиваться всестороннее советско-югославское сотрудничество.

Высказавшись за расширение экономического сотрудничества между обеими странами, Правительства СССР и Югославии решили предпринять меры для ликвидации последствий имевшего место в прошлом нарушения нормальных отношений и приступили к заключению необходимых договоров с целью развития экономических связей. Предусмотрен целый ряд важнейших шагов, направленных на расширение культурных связей между СССР и Югославией; в частности, имеется в виду заключить конвенцию о культурном сотрудничестве. Каждому должно быть понятно значение и такого важного мероприятия, как установление взаимного сотрудничества в области использования атомной энергии в мирных целях. Имеют свое значение и другие положения, касающиеся советско-югославских отношений, — о гражданстве и другие.

Следует отметить, наконец, что оба Правительства согласились поддерживать и облегчать сотрудничество общественных организаций обеих стран путем осуществления контакта, обмена социалистическим опытом и свободного обмена мнениями.

Таким образом, Декларация убедительно свидетельствует о том, что Правительства СССР и Югославии, договорившись между собой по всем важнейшим вопросам, касающимся международного положения и советско-югославских отношений, создали прочную и здоровую базу, на которой будет развиваться и крепнуть дружба наших братских народов.

Значение этого очевидного для всех факта невозможно переоценить. Полная нормализация отношений между СССР и Югославией имеет огромное значение не только для обеих стран, но и для дела мира во всем мире, и для дела международного рабочего движения. Вот почему миролюбивая общественность всех стран с таким огромным интересом и симпатией следила за развитием советско-югославских переговоров. Сообщения о том, что эти переговоры развиваются в духе полного взаимопонимания, были радостно встречены во всех странах лагера мира и демократии, они были радостно встречены борниками дела мира на всем земном шаре.

Все знают, что нарушением добрых отношений между СССР и Югославией хотели воспользоваться враждебные силы. Враги мира, враги рабочего класса намеревались заработать немалый политический капитал на этих раздорах, и, естественно, что публикуемая сегодня Декларация означает для них крах этих надежд. Вот почему реакционная американская печать уже сейчас поднимает злобный вой по поводу итогов советско-югославских переговоров. Имперализмы и их агитация видят, что вопреки их прогнозам дружба и сотрудничество народов СССР и Югославии будут крепнуть и развиваться.

Советская общественность выражает свою глубокую уверенность в том, что решения, совместно принятые Правительствами СССР и Югославии, приведут к дальнейшему развитию и укреплению всестороннего сотрудничества между народами обеих стран. Для такого сотрудничества имеются вполне необходимые условия — некая дружба народов наших стран, славные традиции их революционного движения, необходимая экономическая база и общность идеалов в борьбе за мирное процветание и счастье человечества.

Нельзя не отметить и того, какое огромное значение имеет расширение и укрепление советско-югославского сотрудничества для международного рабочего движения в целом. Консолидация отношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Федеративной Народной Республикой Югославии отвечает интересам рабочего класса всех стран. Этой консолидации будет способствовать заключенное в Декларации положение о том, что вопросы внутреннего устройства, различия общественных систем и различия конкретных форм развития социализма являются исключительно делом народов отдельных стран.

Назоем, можно не сомневаться в том, что расширение советско-югославского сотрудничества благотворно скажется на международном положении. Содействуя созданию атмосферы доверия в отношениях между государствами, сотрудничество СССР и Югославии будет способствовать сближению международной напряженности и укреплению всеобщего мира.

Вот почему советские люди приветствуют от всей души результаты советско-югославских переговоров. Они неопытно поддерживают мудрую политику Коммунистической партии Советского Союза и Правительства СССР, творчески осуществляющих на практике бесмертное марксистско-ленинское учение.

Да здравствует братская дружба и тесное сотрудничество народов СССР и Югославии!

Да здравствует прочный мир между всеми народами!

## ДЕКЛАРАЦИЯ

Правительств Союза Советских Социалистических Республик и Федеративной Народной Республики Югославии

Делегация Правительства СССР в составе члена Президиума Верховного Совета СССР и Первого секретаря ЦК КПСС Н. С. Хрущева, Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина, первого заместителя Председателя Совета Министров СССР А. И. Микояна, председателя Комиссии по иностранным делам Совета Национальностей Верховного Совета СССР, члена ЦК КПСС и главного редактора газеты «Правда» Д. Т. Шепилова, первого заместителя министра иностранных дел СССР А. А. Громыко, заместителя министра внешней торговли СССР П. Н. Куманкина и делегация Правительства ФНРЮ в составе Президента ФНРЮ Иосипа Броз-Тито, заместителя председателя Союзного исполнительного вече (СИВ) Эдварда Карделя, заместителя председателя СИВ Александра Ранковича, заместителя председателя СИВ Светозара Вукмановича-Темпо, члена СИВ Миялко Тодоровича, государственного секретаря по иностранным делам ФНРЮ Кочи Поповича, заместителя государственного секретаря по иностранным делам ФНРЮ Велько Минчуневича вели в Белграде и на Брнох переговоры с 27 мая по 2 июня 1955 г. Во время переговоров, которые проходили в духе дружбы и взаимопонимания, был произведен обмен мнениями по международным проблемам, затрагивающим интересы СССР и ФНРЮ, а также были всесторонне рассмотрены вопросы политических, экономических и культурных отношений между обеими странами.

### И.

Исходной точкой переговоров было взаимное желание обеих Правительств, чтобы в интересах мирного решения международных вопросов и усиления сотрудничества между народами и государствами применялся метод переговоров.

Народы обеих стран и их вооруженные силы особенно развили свою дружбу и боевое сотрудничество в годы войны, которую они вели совместно с другими свободными народами против фашистских завоевателей.

Оба Правительства согласились предпринять дальнейшие меры для нормализации своих отношений и развития сотрудничества между двумя странами, будучи уверены в том, что это соответствует интересам народов обеих стран и является вкладом в дело уменьшения напряженности, а также в дело упрочения мира во всем мире. В ходе переговоров выявилось искреннее стремление Правительств обеих стран к дальнейшему развитию всестороннего сотрудничества между СССР и ФНРЮ, что находится в полном соответствии с интересами обеих стран, а также с интересами мира и социализма, и для чего в настоящее время существуют объективные условия.

При рассмотрении вопросов, о которых велся переговоры, и в целях укрепления доверия и сотрудничества между народами оба Правительства исходят из следующих принципов:

неделимости мира, на котором только и может основываться коллективная безопасность; уважения суверенитета, независимости, территориальной неприкосновенности и равноправия между государствами в их взаимоотношениях и в отношениях с другими государствами;

признания и развития мирного сосуществования между народами вне зависимости от идеологических различий и различий в общественном устройстве, что подразумевает сотрудничество всех государств в области международных отношений вообще и в области экономических и культурных отношений в частности;

взаимного уважения и невмешательства во внутренние дела по любым причинам — экономического, политического или идеологического характера, — поскольку вопросы внутреннего устройства, различия общественных систем и различия конкретных форм развития социализма являются исключительно делом народов отдельных стран;

развития двустороннего и международного экономического сотрудничества и устранения всех тех фак-

торов в экономических отношениях, которые затрудняют товарооборот и тормозят развитие производительных сил в мире и в рамках национальной экономики;

оказания помощи через соответствующие органы ООН, а также посредством других форм, которые находятся в соответствии с принципами ООН, как национальной экономике, так и экономически отсталым районам в интересах народов этих районов и в интересах развития мировой экономики;

прекращения любых форм пропаганды и дезинформации, а также других действий, которые сеют недоверие и так или иначе затрудняют создание атмосферы для конструктивного международного сотрудничества и мирного сосуществования между народами;

осуждения любой агрессии и любой попытки установить политическое и экономическое господство над другими странами;

признания того, что политика военных блоков усиливает международную напряженность, подрывает доверие между народами и увеличивает опасность войны.

### II.

Оба Правительства в своей политике исходят из принципов, выраженных в Уставе Организации Объединенных Наций, и согласны, что необходимо прилагать дальнейшие усилия для усиления роли и авторитета ООН, что нашло бы особое подтверждение в предоставлении Китайской Народной Республике ее законного места в ООН. Имело бы также значение принятие в члены этой организации всех других государств, отвечающих требованиям Устава ООН.

Оба Правительства согласны в том, что все народы должны приложить новые усилия для достижения положительных результатов и соглашений в переговорах по таким существенным вопросам мира во всем мире, какими являются: вопрос сокращения и ограничения вооружений, а также запрещения атомного оружия, вопрос создания общей коллективной безопасности, в том числе основанной на договоре системы коллективной безопасности в Европе, вопрос использования атомной энергии в мирных целях.

В результате таких усилий была бы создана атмосфера, которая одновременно позволила бы разрешить мирным путем такие первоочередные жгучие международные проблемы, как согласованное решение германского вопроса на демократической основе и в соответствии с желаниями и интересами немецкого народа, а также с интересами всеобщей безопасности, удовлетворение законных прав Китайской Народной Республики в отношении Тайваня.

Оба Правительства приветствуют результаты конференции в Бандунге как значительный вклад в идею международного сотрудничества, как поддержку усилий народов Азии и Африки по укреплению их политической и экономической независимости, и считают, что все это содействует укреплению мира во всем мире.

### III.

Полное внимание было уделено анализу отношений между двумя странами до настоящего времени и перспективам их дальнейшего развития. Учитывая, что в последние годы имело место значительное расстройство во взаимоотношениях, что наносило ущерб как обеим заинтересованным сторонам, так и международному сотрудничеству, — Правительства СССР и ФНРЮ, выражая свою решимость развивать свои будущие отношения в духе дружественного сотрудничества и опираясь на принципы, изложенные в Декларации, согласились о следующем:

1. Что они предпримут все необходимые меры для введения нормального договорного положения, на

(Окончание на 2-й стр.)



Белград, 2 июня 1955 года. Подписание Декларации Правительств Союза Советских Социалистических Республик и Федеративной Народной Республики Югославии. На снимке (за столом, слева направо): А. И. Микоян, Н. С. Хрущев, Н. А. Булганин, И. Броз-Тито, Э. Кардель, А. Ранкович.

Фото А. Устинова. (Снимок доставлен на самолете летчиками В. Трехиним и А. Ненинеловым).



# ДЕКЛАРАЦИЯ

## Правительств Союза Советских Социалистических Республик и Федеративной Народной Республики Югославии

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

основе которого они будут регулировать и обеспечивать нормальное развитие отношений в целях расширения сотрудничества между двумя странами во всех областях, в которых заинтересованы оба Правительства.

2. О необходимости усиления экономических связей и расширения экономического сотрудничества между двумя странами.

С этой целью оба Правительства согласились предпринять необходимые меры, которые бы ликвидировали последствия, возникшие в результате нарушения нормального договорного положения в экономических отношениях между двумя странами.

Они также согласились приступить к заключению необходимых договоров, которые будут регулировать и облегчать развитие экономических отношений в вышеуказанном направлении.

3. В целях развития культурных отношений оба Правительства выразили готовность заключить конвенцию о культурном сотрудничестве.

4. Придавая большое значение информированию общественности для развития дружественного сотрудничества между народами и желая, чтобы общепринятая была точно и объективно информирована, оба Правительства согласились относительно необходимости заключения конвенции об информационном сотрудничестве в духе решений ООН и на основе взаимности с точки зрения положения и привилегий органов этой службы на территории каждой договаривающейся стороны.

5. Поддерживая рекомендации ООН о развитии сотрудничества между всеми странами в деле использо-

вания атомной энергии в мирных целях, что представляет существенный интерес для упрочения мира и для прогресса во всем мире, оба Правительства согласились установить взаимное сотрудничество в этой области.

6. Оба Правительства согласились предпринять меры для заключения договоров в целях решения вопросов о гражданстве или соответственно о репатриации граждан одной из договаривающихся сторон, которые находятся на территории другой стороны. Оба Правительства согласны с тем, что договоры должны основываться на уважении принципов гуманности, а также на общепринятых принципах добровольности в отношении лиц, о которых идет речь.

Оба Правительства также согласны в отношении обеспечения прав на осуществление защиты граждан другой стороны на своей территории, подразумевая под этим и право граждан сохранять гражданство, которое они имели до прибытия на территорию другой договаривающейся стороны.

7. В духе миролюбивых принципов, изложенных в настоящей Декларации, а также ради лучшего взаимного ознакомления и понимания народов их стран, оба Правительства согласились, что они будут поддерживать и облегчать сотрудничество общественных организаций обеих стран путем осуществления контактов, обмена социалистическим опытом и свободного обмена мнениями.

8. Оба Правительства согласились приложить максимальные усилия для осуществления задач и постановлений настоящей Декларации в интересах дальнейшего развития взаимоотношений между двумя странами и в интересах развития международного сотрудничества и укрепления мира во всем мире.

За Правительство Союза Советских Социалистических Республик

Председатель Совета Министров СССР  
Н. А. БУЛГАНИН.

За Правительство Федеративной Народной Республики Югославии

Президент ФНРЮ  
И. БРОЗ-ТИТО.

2 июня 1955 года  
г. Белград.

## Подписание Декларации Правительств Союза Советских Социалистических Республик и Федеративной Народной Республики Югославии

2 июня 1955 года в Белграде в Доме гвардии состоялось в обстановке сердечности и взаимопонимания заключительное заседание Правительственной делегации СССР, возглавляемой Н. С. Хрущевым, и Правительственной делегации Югославии, возглавляемой И. Броз-Тито.

На заседании была рассмотрена и принята Декларация Правительств Союза Советских Социалистических Республик и Федеративной Народной Республики Югославии.

В тот же день вечером в Доме гвардии в присутствии членов делегаций обеих стран, их советников и экспертов, а также представителей печати была подписана указанная Декларация.

Декларацию подписали:  
За Правительство Союза Советских Социалистических Республик, Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин.  
За Правительство Федеративной Народной Республики Югославии, Президент ФНРЮ И. Броз-Тито.

## Обед в честь Правительственной делегации Югославии

БЕЛГРАД, 2 июня. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня Советская правительственная делегация устроила во дворце на Дедине обед в честь Правительственной делегации Югославии.

На обеде присутствовали члены делегации СССР Н. С. Хрущев, П. А. Булганин, А. И. Микоян, Д. Т. Шенников, А. А. Громыко и П. Н. Куминых, советники и эксперты Советской делегации.

С югославской стороны присутствовали члены делегации ФНРЮ И. Броз-Тито, Э. Кардель, А. Ранкович, С. Вукманович-Темпо, К. Попович, М. Тодорович и В. Мичунович, а также государственные и политические деятели Югославии и деятели литературы и искусства.

Обед прошёл в сердечной и дружественной обстановке.

## Прием в Посольстве СССР в Югославии по случаю пребывания в Белграде Советской правительственной делегации

БЕЛГРАД, 2 июня. (ТАСС). Сегодня посол СССР в Югославии В. А. Вальков устроил большой прием по случаю пребывания в Белграде Советской правительственной делегации.

На приеме присутствовали весь состав Правительственной делегации Югославии, принимавшей участие в переговорах с Правительственной делегацией СССР: глава делегации — Президент ФНРЮ И. Броз-Тито, заместитель Председателя Союзного Исполнительного Вече Э. Кардель, А. Ранкович, С. Вукманович-Темпо, государственный секретарь по иностранным делам К. Попович, член Союзного Исполнительного Вече М. Тодорович и заместитель государственного секретаря по иностранным делам В. Мичунович, председатель Союзной народной скупщины М. Пьяде, член Союзного Исполнительного Вече Ф. Ласкович, председатель центрального совета Союза профсоюзов Д. Салай, председатель Исполнительного Вече Серби Н. Веселинов, заместитель председателя Союзной народной скупщины В. Симич, член Союзного Исполнительного Вече С. Косанович, секретарь Союзного Исполнительного Вече В. Зеквич, председатель городского народного комитета гор. Белграда М. Минич, председатель Союзного вече скупщины В. Зечевич, член Союзного Исполнительного Вече О. Карабегович, председатель комитета по народному хозяйству Союзного вече скупщины ФНРЮ М. Попович, председатель внешнеполитического комитета Союзной скупщины В. Влахович, зам. председателя Народной скупщины Сербии Я. Петрович, государственный секретарь по делам народной обороны И. Гошняк, государственный секретарь по внутренним делам ФНРЮ С. Стефанович, государственный секретарь по делам общественного управления и бюджета Н. Божиневич, заместитель государственного секретаря по иностранным делам С. Прица и Х. Бркич, заместители государствен-

ного секретаря по делам народной обороны О. Крвачич, В. Пилинич, генеральный секретарь президента ФНРЮ И. Виллафан, посол ФНРЮ в СССР Д. Видич, президент Сербской академии наук А. Белич, командующий военно-воздушными силами З. Улепич, генералы югославской армии, деятели науки, культуры и искусства и другие.

С Советской стороны на приеме присутствовали глава Советской правительственной делегации член Президиума Верховного Совета СССР и Первый секретарь ЦК КПСС Н. С. Хрущев, Председатель Совета Министров СССР П. А. Булганин, первый заместитель Председателя Совета Министров СССР А. И. Микоян, председатель Комиссии по иностранным делам Совета Национальностей Верховного Совета СССР, член ЦК КПСС и главный редактор газеты «Правда» Д. Т. Шенников, первый заместитель министра иностранных дел СССР А. А. Громыко и заместитель министра внешней торговли П. Н. Куминых, эксперты и советники Советской правительственной делегации, а также ответственные сотрудники посольства СССР в Югославии.

На приеме присутствовали главы посольств и миссий, аккредитованные в Белграде, а также представители югославской, советской и иностранной печати.

Для гостей был устроен большой концерт, в котором приняли участие выдающиеся деятели советского искусства — народная артистка СССР Е. Чкалова, народные артисты РСФСР И. Петров и П. Лисицкий, солисты балета Большого театра СССР Р. Стручков, А. Лапура и танцевальная группа хора имени Пятницкого.

Прием прошёл в исключительно теплой, дружественной обстановке.

## Киновыпуск «Советская правительственная делегация в Белграде»

С огромным интересом следят советские люди за пребыванием в Югославии Правительственной делегации СССР. Вчера, 2 июня, на экранах столичных московских кинотеатров специальный киновыпуск «Советская правительственная делегация в Белграде».

Земский аэропорт 26 мая. На ветру

колышутся государственные флаги ФНРЮ и СССР. На площадке опускается самолет. Кинооператор запечатлел момент торжественной встречи Советской делегации во главе с Членом Президиума Верховного Совета СССР и Первым секретарем ЦК КПСС Н. С. Хрущевым. Делегацию встречает Президент ФНРЮ Иосип Броз-Тито,

члены правительства и руководители Союза коммунистов Югославии. С аэродрома являющегося переносит артефакт в празднично убранную столицу Югославии — Белград. Кадры фильма запечатлели встречу государственных деятелей двух славянских стран, посвященную дальнейшему укреплению отношений. (ТАСС).

## Отъезд из Москвы Заместителя Председателя Государственного Совета и Министра обороны Китайской Народной Республики Пин Да-хуа

Как уже сообщалось в советской печати, в СССР находился в качестве гостя Советского правительства Заместитель Председателя Государственного Совета и Министр обороны Китайской Народной Республики Пин Да-хуа, участвовавший в Варшавском совещании европейских стран по обеспечению мира и безопасности в Европе в качестве наблюдателя Китайской Народной Республики.

Во время пребывания в СССР Пин Да-хуа ознакомился с достопримечательно-

стями столицы, а также совершил поездку в Ленинград, Сталинград и в Крым.

Пин Да-хуа встречался с К. Е. Ворошиловым, Н. А. Булганиным, В. М. Молотовым, Н. С. Хрущевым и Г. Е. Жуковым и имел с ними беседы.

2 июня Пин Да-хуа и сопровождавшие его лица вылетели на родину.

На аэродроме Пин Да-хуа проводжали Министр обороны СССР Маршал Советского Союза Г. Е. Жуков, Начальник Генерального штаба Советской Армии и Военно-Мор-

ского Флота Маршал Советского Союза В. Д. Соколовский, Маршал Советского Союза Н. С. Боев, Заместитель Министра Иностранных Дел СССР Н. Т. Федоренко, генерал армии А. Н. Антонов, Маршал авиации С. И. Руденко, генерал-полковник Н. И. Гусев, Заместитель военного компонента города Москвы полковник А. Т. Верещенко, Заместитель заведующего Протокольным Отделом МИД СССР А. Н. Капустин и другие ответственные сотрудники Министерства Иностранных Дел СССР и Министерства Обороны СССР. (ТАСС).

## Переговоры в Белграде завершены

2 июня в Белграде были успешно завершены переговоры между правительственными делегациями Советского Союза и Югославии.

Ранним утром специальный поезд, которым следовали члены Советской и Югославской правительственных делегаций, совершивших поездку по стране, прибыл из Загреб в Белград. Вокзал города, по которому ехали в автомашинах советские и югославские руководители, стояла толпа граждан столицы, вышедших им навстречу.

Сразу же по возвращении в столицу Югославии делегация возобновила свою работу над подготовкой заключительной Декларации. В ходе переговоров, в которых с советской стороны участвовали Н. С. Хрущев, П. А. Булганин и А. И. Микоян, а с югославской — И. Броз-Тито, Э. Кардель, А. Ранкович и другие члены Правительственной делегации, были согласованы последние детали проекта итогового документа.

В час дня Правительственная делегация СССР дала завтрак в честь Правительственной делегации Федеративной Народной Республики Югославии. Завтрак прошел в теплой, дружеской обстановке.

В 7 часов вечера правительственные делегации в последний раз направились во дворец Гвардии, чтобы провести церемонию подписания согласованной Декларации правительств Союза Советских Социалистических Республик и Федеративной Народной Республики Югославии.

Вокзал степенно и торжественно встречали выстроившиеся многие десятки представителей печати различных стран. В зале царил торжественный обстановка: наступил заключительный момент белградской встречи.

В зал входят члены правительственных делегаций СССР и Югославии. Н. С. Хрущев, Н. А. Булганин, А. И. Микоян, И. Броз-Тито, Э. Кардель, А. Ранкович садятся рядом за стол, накрытый зеленым сукном. К. Попович оглашает текст Декларации на сербско-хорватском языке. А. А. Громыко оглашает русский текст Декларации. Затем документы представляются на подпись.

От имени Правительства СССР Декларацию подписывает Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин. От имени Правительства Югославии ставит свою подпись Президент республики И. Броз-Тито. Члены обеих делегаций крепко жмут друг другу руки и поздравляют друг друга с успешным завершением переговоров. Непрерывно следуют всплески аплодисментов фоторепортеров. Жужжит киноаппараты, фиксируя знаменательный акт. Звук этот момент будет воспроизведен на экранах газет всего мира и на многих киноэкранах.

Все обозреватели, следившие за ходом советско-югославских переговоров, сходятся на том, что подписанная в Белграде советско-югославская Декларация является документом огромного международного значения. Она знаменует собой успешное завершение югославо-советских переговоров и открывает широкие перспективы полной нормализации отношений между СССР и Югославией в интересах обеих стран, в интересах мира во всем мире, в интересах социализма.

Только что закончившиеся советско-югославские переговоры находятся в центре внимания общественности всех стран. Югославская пресса продолжает публиковать подробные сообщения о пребывании Советской делегации в Югославии, описывая поездку товарищей Н. С. Хрущева, Н. А. Булганина и А. И. Микояна по стране. Газеты публикуют также корреспонденции, статьи и переводы, посвященные переговорам. Ожидательно комментируют завершение переговоров не только столичные пресса, но и местная печать. Так, выходящая в городе Скопье газета «Нова Македонија» подчеркивает в своих комментариях, что «белградские переговоры войдут в анналы международных отношений как ценный вклад в дело урегулирования межгосударственных отношений и как важный шаг к укреплению мира и дружбы между народами».

Выступая на митинге в Будапеште, министр иностранных дел Венгерской Народной Республики Янош Болдожи отметил огромное значение белградских переговоров для дела мира во всем мире. Со своей стороны, заявил Янош Болдожи, правительство Венгерской Народной Республики искренне желает дальнейшего упрочения дружеских отношений между Венгрией и Югославией с тем, чтобы сотрудничество наших стран эффективно служило делу мира и процветания наших народов.

Печать народно-демократических стран с удовлетворением отмечает, что переговоры в Белграде послужат делу дальнейшего нормализации отношений не только между СССР и Югославией, но также между Югославией и другими миролюбивыми странами на основе принципов равенства и взаимного уважения.

Важное международное значение встречи в Белграде отмечают коммунистические газеты многих стран. Так, итальянская газета «Унита» пишет: «В тот день, когда в итоге советско-югославских переговоров

От специальных корреспондентов «Правды»

за для дальнейшего упрочения взаимоотношений между Югославией и Советским Союзом». Орган профсоюзов Народной Республики Сербии «Радин» пишет: «Ненормальные отношения между Югославией и Советским Союзом создавали неприятную атмосферу на юге Европы и были одной из причин беспокойства в мире. После белградского свидания процесс нормализации отношений между двумя государствами получил, по всей вероятности, новые формы развития».

Весьма о том, что в Белграде успешно развиваются советско-югославские переговоры, имеющие первостепенное значение для дела мира, была встречена с большой радостью и воодушевлением всеми, кто стоял на позициях дружественного сотрудничества между народами в интересах мира и социализма. Результаты советско-югославских переговоров встречают единодушную поддержку в странах народной демократии.

Так, например, председатель Совета Министров Народной Республики Болгарии Вилько Червенков сказал на Третьей чрезвычайной сессии Народного собрания:

— Наше правительство и наш народ приветствуют встречу советских руководителей с югославскими руководителями, которая происходит в Белграде. Эта встреча служит делу мира во всем мире и на Балканах. Я хочу тут подчеркнуть значение этой встречи между представителями Советского Союза и Югославии на самом высоком уровне для дальнейшего упрочения взаимоотношений между Советским Союзом, странами народной демократии и Федеративной Народной Республики Югославии, в частности, между Болгарией и Югославией, между нашим народом и братскими югославскими народами, чего мы горячо желаем.

Первый секретарь ЦК Албанской партии труда Энвер Ходжа заявил на чрезвычайной сессии Народного собрания Албании, что албанский народ, Партия труда и правительство приветствуют приезд Советской делегации в Белград и полностью солидаризируются с высокими целями Коммунистической партии Советского Союза и Советского правительства, выражают пожелание, чтобы переговоры между советскими и югославскими руководителями послужили укреплению дружбы и взаимопонимания.

Председатель Совета Министров Румынской Народной Республики Георге Георгиу-Деж сказал на днях на сессии Великого Национального собрания Румынии: В настоящее время в Белграде происходит встреча на самом высоком уровне между представителями Советского Союза и Югославии. Румынский народ и его правительство горячо приветствуют эту встречу, желая от всего сердца успешного завершения белградских переговоров.

Выступая на митинге в Будапеште, министр иностранных дел Венгерской Народной Республики Янош Болдожи отметил огромное значение белградских переговоров для дела мира во всем мире. Со своей стороны, заявил Янош Болдожи, правительство Венгерской Народной Республики искренне желает дальнейшего упрочения дружеских отношений между Венгрией и Югославией с тем, чтобы сотрудничество наших стран эффективно служило делу мира и процветания наших народов.

Печать народно-демократических стран с удовлетворением отмечает, что переговоры в Белграде послужат делу дальнейшего нормализации отношений не только между СССР и Югославией, но также между Югославией и другими миролюбивыми странами на основе принципов равенства и взаимного уважения.

Важное международное значение встречи в Белграде отмечают коммунистические газеты многих стран. Так, итальянская газета «Унита» пишет: «В тот день, когда в итоге советско-югославских переговоров

две страны подписали Декларацию... руководители в Вашингтоне будут абсолютно разочарованы, а в дело упрочения мира в Европе будет сделан крупный вклад».

Положительную роль советско-югославских переговоров подчеркивают в своих выступлениях многие индийские, германские, египетские газеты.

В тех буржуазных кругах, которые сохраняют способность тревожиться о мирных отношениях и которые, в силу тех или иных соображений, заинтересованы в смягчении международной напряженности, итоги советско-югославских переговоров также встречают положительный отклик. Видимо, отражая настроения этих кругов, агентство Франс Пресс отмечает, что «сейчас уже можно сказать, что закончившаяся советско-югославская конференция представляет собой крупный успех в деле сохранения мира».

Однако в тех буржуазных кругах, которые чужды интересам мира и которые непосредственно заинтересованы в постоянном погромообразии пресловутой «холодной войны», итоги белградских переговоров встречены с нескрываемым унынием и злобой. Ненависть думит комментаторов многих американских органов печати, которые упорно не желают считаться с фактами, выдают желаемое за действительное и лежат из кожи вон, стремясь отравить международную атмосферу и посеять поспеху семена недоверия и недоброжелательства.

«Нью-Йорк таймс» заклинает югославских руководителей не в коем случае не идти на установление дружеских отношений с Советским Союзом. Зная, повидимому, что эти заклинания не дадут желаемого эффекта, «Нью-Йорк таймс» тут же позволяет себе пустить в ход оружие самого грубого и циничного лавления, развязывая, заявляя, что Югославия якобы находится в состоянии «зависимости (!) от Запада». Петрушко видеть, что такого рода высканывания американская печать лишь оказывает медвежий услугу тем, кто хотел бы во что бы то ни стало помешать нормализации советско-югославских отношений: что у них на уме, то у «Нью-Йорк таймс» на языке...

Английская буржуазная печать придерживается несколько иного тона. В Лондоне тешат себя надеждами на то, будто бы Югославия согласится играть роль своеобразного маклера-посредника, который, как выражается агентство Рейтер, попытается бы «спрямить советских руководителей с точкой зрения западных держав». Подобные расчеты отражают явное непонимание сути того, что означает нормализация советско-югославских отношений, строящихся на основе полного равноправия и взаимного уважения суверенитета.

Еще несколько дней назад реакционные круги Вашингтона с упорством, достойным лучшего применения, пророчили неудачу переговоров в Белграде. Кое-кто даже распускал слухи, будто эти переговоры «превратились». Сейчас эти неадекватные пророчки оказались в неадекватном положении и вынуждены сворачивать зубы перед фактами, что переговоры в Белграде завершились успешно. Вашингтонский корреспондент французской газеты «Монд» пишет: «Оптимизм (!) Вашингтона в отношении бесед в Белграде уменьшился после получения последних информации из югославской столицы о том, что достигнуто соглашение по некоторым основным принципам внешней политики...»

Итак, на горе американским пророчкам и на радость всем поборникам мира и международного сотрудничества переговоры правительственных делегаций Советского Союза и Югославии успешно завершены. Среди населения Белграда быстро распространился весть о том, что советско-югославские переговоры закончились успешно. Общественность Белграда выражает по этому поводу свое глубокое удовлетворение.

Ю. ЖУКОВ.  
В. МАЕВСКИЙ.

г. Белград, 2 июня.

## Всесоюзная конференция по железобетону и бетону

Вчера участники конференции продолжали обсуждать в секциях вопросы применения железобетонных и бетонных конструкций в промышленности, жилищно-гражданском, сельском и гидротехническом строительстве.

В Октябрьском зале Дома союзов в прениях по докладу т. Карташова — начальника технического управления Министерства строительства предприятий металлургической и химической промышленности выступили тт. Гвоздев, Ушаков, Белов, Мурашев, Иванов-Дятлов, Кротов и другие.

Управляющий трестом «Центромаслострой» т. Кротов рассказал о сооружении промышленных зданий из сборного железобетона в глубоких районах страны. Оратор указал, что доставка сборного железобетона платформами, баржами и автомашинами оказалась экономически более выгодной, чем завод кирпича с областных предприятий. Бригада в 7—8 человек монтирует двухэтажное промышленное здание за 30—35 рабочих дней. Применение железобетона позволило в несколько раз уско-

лить темпы строительства, вдвое уменьшить число рабочих, поднять производительность труда, увеличить дневную выработку строителей более чем в три раза.

Сооружение металлических резервуаров, заявил т. Белов — главный инженер треста «Востокнефтьстрой», ежегодно поглощает тысячи тонн дефицитного металла. К тому же эти резервуары из металла дороги и недолговечны. Опытный резервуар, построенный из крупнопористого бетона, после шестимесячного испытания показал, что качество бетона в нем не изменилось, а потери его были в 2,5 раза ниже норм, установленных для металлических резервуаров. Пора вместо металлических строить железобетонные резервуары.

Профессор Московского автомобильного института т. Иванов-Дятлов говорил о связи науки с производством. У нас, сказал он, есть Академия наук, Академия архитектуры, много строительных и транспортных вузов, отраслевые научно-исследовательские институты, строитель-

ные и заводские лаборатории. Но никто не координирует научные исследования по железобетону, а также по строительству в целом. А без этого невозможно выпустить высококвалифицированных инженеров-исследователей, организаторов, смелых экспериментаторов.

Крупные специалисты, преподающие в вузах, сказал т. Бычков — доцент Уральского политехнического института, как правило, не привлекаются к практическому решению производственных вопросов. Соединяются с трестами и проектными институтами по договорам часто ограничивается научной и технической помощью, консультациями, экспертизой.

Главный инженер «Промстройпроекта» т. Егшин говорил о необходимости создания в стране крупного проектного исследовательского института, в котором были бы сосредоточены наиболее опытные инженеры-конструкторы по железобетону.

Сегодня конференция продолжает свою работу.

## ДЕКАДА БАШКИРСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ И ИСКУССТВА В МОСКВЕ

Сельский день мастера искусства башкирского народа выступают в Москве с показом своих достижений.

Вчера в Союзе писателей СССР началось обсуждение творчества поэтов Башкирии. В тот же день обсуждались песни драматургов республики.

Днем участники декады побывали в гости у коллектива завода «Красный пролетарий». Около двух тысяч старолюбителей присутствовало на этой встрече. В

салу завода на летней астрале состоялся большой концерт. Собиравшиеся горячо аплодировали артистам Башкирского академического театра драмы, филармонии, ансамбля народного танца и других коллективов.

Вечером Башкирский государственный театр оперы и балета показал оперу «Салават Юлаев» З. Исмагилова. На сцене блистала МХАТ в постановке артистов Театра драмы трагедия Шекспира «Отелло».

## Сборник документов Варшавского совещания европейских государств по обеспечению мира и безопасности в Европе

Госполитиздат выпустил массовым тиражом сборник документов Варшавского совещания европейских государств по обеспечению мира и безопасности в Европе.

В сборнике опубликованы коммюнике о заседаниях, а также произнесенные на Варшавском совещании выступительные речи Ю. Пиракевича, заявления Н. А. Булганина, Вильяма Широкого, Юзефа Пиракевича, Отто Гротесовля, Андраша Хегедюша,

Мехмета Хеху, Георге Георгиу-Деж, Вилько Червенкова и Пин Да-хуа.

В сборник включены сообщение о подписании Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи, текст этого Договора и сообщение о создании Объединенного Командования вооруженными силами государств — участников Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи. (ТАСС).

## К итогам Всесоюзного совещания работников промышленности

Госполитиздат выпустил брошюру с текстом Обращения участников Всесоюзного совещания работников промышленности ко всем рабочим и работницам, инженерно-техническим работникам и служащим промышленности Советского Союза.

Брошюра издана массовым тиражом. (ТАСС).



## VI съезд Швейцарской партии труда

ВЕНА, 2 июня. (ТАСС). Как сообщает швейцарская газета «Форвертс», с 28 по 30 мая состоялся VI съезд Швейцарской партии труда. Зал, где проходил съезд, был украшен портретами Маркса, Энгельса, Ленина и Сталина, плакатами и лозунгами: «Единство в борьбе за мир и социальный прогресс!», «Да здравствует Советский Союз — оплот мира!», «За запрещение и уничтожение атомного оружия!».

Доклад на тему «Швейцарская партия труда в борьбе за мир, единство и прогресс» сделал генеральный секретарь пар-

тии Эдгар Вогт. С докладом о выборах в парламент и о программе действий партии труда выступил Жан Вансан. В прениях выступили 30 ораторов. Они делились опытом работы и говорили о задачах партии на будущее.

На имя VI съезда Швейцарской партии труда были получены приветствия от 18 братских коммунистических и рабочих партий. С большим воодушевлением участники съезда заслушали приветствие Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза.

Приветствие гласит:

### VI съезду Швейцарской партии труда

Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза шлет привет VI съезду Швейцарской партии труда и желает плодотворной работы и успеха в решении стоящих перед партией задач.

#### ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА

Делегаты съезда одобрили следующий текст ответной телеграммы на имя ЦК КПСС:

«VI съезд Швейцарской партии труда с воодушевлением воспринял ваше приветствие. Оно представляет собой неопровержимую поддержку в борьбе, которую ведет наша партия совместно с коммунистическими и рабочими партиями всего мира за мир, мирное осуществление, за запрещение атомного оружия, за всеобщее разоружение, за благосостояние народа, за социальный прогресс и социализм. Съезд благодарит вас за свидетельство вашего внимания и передает вам свой братский привет».

Съезд единогласно принял предложенную Центральным Комитетом программу действий партии и обращение к швейцарскому народу.

В первой части программы дается подробная характеристика международного положения и политического положения в Швейцарии. Швейцарская партия труда, говорится в программе, стоит на почве строгой государственной политики нейтралитета страны, и в этом смысле она требует расширения еще недостаточных свя-

зей с социалистическими государствами и большей активности в стремлении к ослаблению международной напряженности, а именно в действиях, направленных на запрещение атомного оружия, уничтожение имеющихся запасов средств массового уничтожения и всеобщее разоружение.

Швейцарская партия труда требует сокращения расходов Швейцарии на военные цели.

Выдвигая ряд экономических требований, партия призывает к борьбе против роста дороговизны и к установлению строгого контроля над ценами и над квартирной платой.

В программе и в обращении содержится призыв к единству всех трудящихся в борьбе против наступления капитала.

Участники съезда избрали Центральный Комитет партии в составе 50 человек. Генеральным секретарем партии вновь избран товарищ Эдгар Вогт.

Как подчеркивает газета «Форвертс», VI съезд Швейцарской партии труда прошел под знаком укрепления единства трудящихся в борьбе за мир и прогресс.

### Прием А. П. Волковым и В. Т. Лацисом делегации Шведского риксдага

Вчера, 2 июня, Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР А. П. Волков и Председатель Совета Национальностей Верховного Совета СССР В. Т. Лацис в Большом Кремлевском Дворце приняли Шведскую парламентскую делегацию во главе с Председателем II палаты риксдага Густавом Нильссоном.

В ответ на приветствие А. П. Волкова руководитель делегации Густав Нильссон от имени членов делегации выразил глубо-

кую признательность Верховному Совету СССР за теплую и разную встречу и предоставление делегации широкой возможности посетить республику и города Советского Союза, ознакомиться с жизнью и деятельностью советского народа.

На приеме присутствовали члены Посольства Швеции и шведские корреспонденты, прибывшие вместе с делегацией.

Прием прошел в дружественной обстановке. (ТАСС).

### Прием в Посольстве Итальянской республики

2 июня Чрезвычайный и Полномочный Посол Итальянской республики в СССР Марио Ди Стефано устроил прием по случаю национального праздника — Дня провозглашения Республики.

С советской стороны на приеме присутствовали Первый Заместитель Председателя Совета Министров СССР и Министр Иностранных Дел СССР В. М. Молотов, Заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР и Председатель Президиума Верховного Совета РСФСР М. М. Тарасов, Заместитель Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгин, Министры СССР Н. А. Бенедиктов, Н. А. Михайлов, Ответственный руководитель ТАСС Н. Г.

Пальгунов, Заместители министров СССР С. А. Борисов, И. Г. Бондарев, В. А. Зорин, Заместитель Секретаря Президиума Верховного Совета СССР А. Ф. Горкин, член коллегии МИД СССР М. А. Костылев, заместитель заведующего Протокольным отделом МИД СССР А. Н. Капустин и другие ответственные сотрудники Министерства Иностранных Дел СССР, председатель правления ВОКС А. И. Денисов, деятели науки и искусства, советские и иностранные журналисты.

На приеме также присутствовали главы Посольств в СССР, аккредитованные в Москве, и другие члены дипломатического корпуса. (ТАСС).

### За нормализацию отношений Японии с СССР

ПЕКИН, 2 июня. (ТАСС). По сообщению из Японии, в Токио состоялось собрание японского национального совета за восстановление дипломатических отношений с СССР и КНР, на котором присутствовали представители обществ японо-советской и японо-китайской дружбы, Японского комитета защиты мира, Генерального совета профсоюзов, а также различных политических партий Японии.

Выступавшие на собрании ораторы требовали скорейшей нормализации отношений с СССР.

Собрание приняло резолюцию, призывающую обменяться с Советским Союзом парламентскими делегациями.

### Создание Общества китайско-индонезийской дружбы

ПЕКИН, 2 июня. (ТАСС). Агентство Синьхуа передает, что 1 июня в Пекине состоялось собрание, посвященное созданию Общества китайско-индонезийской дружбы.

На собрании присутствовали премьер-министр Республики Индонезии Али Сastroамиджо и сопровождающие его лица, премьер Государственного совета Китайской Народной Республики Чжоу Энь-лай, заместитель премьера Государственного совета Чань Н. И, заместитель председателя Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей Го Мо-жо и другие.

Председателем Общества избран Бурхан, являющийся председателем Китайской ассоциации мусульман.

### Генеральная конференция МОТ

ЖЕНЕВА, 2 июня. (ТАСС). Вчера на пленарном заседании 38-й сессии Генеральной конференции Международной организации труда (МОТ) председателем сессии избран представитель Чили Гарсиа Охальон.

Состоялись также выборы трех вице-председателей. От правительственных делегатов вице-председателем конференции избран представитель Польши Леон Хайн, от профсоюзных делегатов — Эрнандес (Филиппины), от делегатов предпринимателей — Снеддон (Англия).

Конференция избрала также генеральный комитет для руководства работой конференции. В состав генерального комитета избран представитель Советского Союза А. Арутюнян.

Группа правительственных делегатов избрала бюро в составе председателя группы — представителя Мексики Кальдерона Пуига и заместителей председателя — представителей УССР А. Саливанова и представителя Японии Такеучи. Группы профсоюзных делегатов и предпринимателей также избрали свои бюро.

### Филиппинские политические деятели выступают за торговлю с Китаем

НЬЮ-ЙОРК, 2 июня. (ТАСС). Как видно из сообщения агентства Юнайтед Пресс, среди филиппинской общественности все явнее выражается стремление к установлению торговых отношений с Китайской Народной Республикой.

В сообщении, в частности, говорится, что сегодня сенатор Пуайат предложил «начать переговоры с Китаем об установлении экономических связей». Пуайат потребовал также «немедленного отмены» так называемого «закона Белла», ставящего экономическую Филиппины в зависимость от США.

Заявление Пуайата в пользу торговли с Китаем поддержал сенатор Кларо Ренто, который указал, что установление экономических связей с КНР «будет полезно для устойчивости экономики Филиппин».

## Заседание главного комитета австрийского парламента

ВЕНА, 2 июня. (ТАСС). Вчера состоялось заседание главного комитета австрийского парламента, на котором были рассмотрены текст Государственного договора и совместное предложение председателей четырех парламентских фракций от 25 мая.

На заседании присутствовали канцлер Рааб, вице-канцлер Шерф, министр иностранных дел Фишль, статс-секретарь Крейслих, а также ряд депутатов парламента, не являющихся членами главного комитета.

С докладом о Государственном договоре выступил депутат АНП Тонич. Он отметил, что этот договор является значительным шагом в решении ряда международных проблем и поэтому его значение выходит за рамки чисто австрийских вопросов. Докладчик подчеркнул, что целью договора является восстановление независимой и демократической Австрии.

Депутат «Союза независимых» Штендбах в своем выступлении критиковал ряд статей Государственного договора.

Депутат от Народной партии Малета отметил, что весь австрийский народ приветствует подписание Государственного договора.

Канцлер Рааб в своем выступлении, в частности, сказал: «Мы можем сердечным образом приветствовать подписание Государственного договора. Но я должен подчеркнуть, что голосование за Государственный договор означает ответственность за каждый отвлеченный его параграф. При голосовании по этому вопросу каждый депутат выражает свое согласие со всеми статьями и параграфами договора».

Указав далее, что Государственный договор является вкладом в дело ослабления международной напряженности, Рааб заявил:

### ЗАЯВЛЕНИЕ КОПЛЕНИГА

ВЕНА, 2 июня. (ТАСС). В связи с решениями, принятыми на вчерашнем заседании главного комитета парламента, относительно Государственного договора и предложении председателей четырех парламентских фракций о постоянном нейтралитете Австрия председатель фракции «Австрийской народной оппозиции» Иоганн Коплениг сделал заявление, в котором подчеркивает, что договор открывает перед Австрией огромные возможности для экономического, социального и культурного развития.

С целью обеспечения суверенитета, независимости и национальной свободы Австрии, сказал Коплениг, представители четырех фракций внесли на рассмотрение парламента предложение, согласно которому Австрия занимает по своему постоянному нейтралитету, о том, что она никогда не будет вступать ни в какие военные союзы и не допустит создания военных баз иностранных государств на своей территории. В совместном предложении содержится требование к австрийскому правительству закрепить нейтралитет в конституционном

«Мы выступаем за нейтралитет. Мы уже являемся таким же нейтральным государством, как Швейцария. Парламент будет иметь возможность принять соответствующий конституционный закон. Нейтралитет должен стать в будущем принципом австрийской политики».

Затем выступил вице-канцлер Шерф, подчеркивающий историческое значение московских переговоров. «Впервые в своей истории с 1918 года, — сказал он, — Австрия получила крупные предприятия, которые являются экономической силой страны». Экономическая сила страны «должна служить Австрии, а не иностранным компаниям». Шерф выразил сожаление по поводу экономических притязаний со стороны Западной Германии. В заключение он сказал, что от всего сердца приветствует Государственный договор, потому что он отвечает интересам Австрии.

После постановочного обсуждения Государственного договора главный комитет единогласно принял решение предложить парламенту одобрить текст договора в конституционном порядке.

Затем главный комитет парламента перешел к рассмотрению совместного предложения председателей четырех парламентских фракций — Малета, Питтермана, Крауса и Копленига о постоянном нейтралитете Австрии, обсуждавшегося на заседании парламента 25 мая.

Главный комитет единогласно решил рекомендовать парламенту принять это предложение.

Рассмотрение текста Государственного договора и предложения председателей четырех парламентских фракций с целью последующего их утверждения состоится в парламенте 7 июня (национальный совет) и 8 июня (федеральный совет).

## Прием в Пекине у премьер-министра Индонезии Сastroамиджо

ПЕКИН, 2 июня. (ТАСС). Как передают агентства Синьхуа, сегодня премьер-министр Индонезии Али Сastroамиджо устроил в Пекине прощальный прием, на котором присутствовало более тысячи гостей. Среди них были: Председатель Китайской Народной Республики Мао Цзун-лун, председатель Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей Лю Шао-ци, премьер Государственного совета КНР Чжоу Энь-лай, а также другие руководящие деятели правительства КНР, представители общественности и члены дипломатического корпуса.

На приеме премьер-министр Сastroамиджо и премьер Государственного совета КНР Чжоу Энь-лай обменялись речами. Прием прошел в теплой, дружественной обстановке.

### Заявление Сastroамиджо на пресс-конференции в Пекине

ПЕКИН, 2 июня. (ТАСС). Сегодня здесь состоялось пресс-конференция премьер-министра Республики Индонезии Али Сastroамиджо, на которой присутствовали китайские и иностранные журналисты.

Али Сastroамиджо в своем заявлении поблагодарил правительство Китайской Народной Республики за оказанный ему теплый прием.

Находясь в Пекине, сказал Сastroамиджо, я имел возможность беседовать с премьером Государственного совета Чжоу Энь-лаем по вопросам, представляющим общий интерес и касающимся как международных проблем, так и отношений между Китаем и Индонезией. «Наши беседы, — заявил Сastroамиджо, — проходили в самой сердечной обстановке, и обмен мнениями был очень полезен для обеих наших стран».

Я возвращаясь в Индонезию с убеждением, что китайский народ прежде всего хочет мира для улучшения своей жизни и развития своей страны, заявил в заключение Сastroамиджо.

### Французские газеты о намерении на Францию со стороны США и франксистской Испании

ПАРИЖ, 2 июня. (ТАСС). По сообщению газеты «Либерасьон», французский министр иностранных дел Пино, выступая на заседании комиссии иностранных дел Национального собрания, заявил, что генерал Франко требует от французского правительства высылки из Франции членов испанского республиканского правительства, распустил все антифранксистские организации, запретил им выпускать какие-либо печатные издания и запретил испанским эмигрантам проживать поблизости от франко-испанской границы. При условии удовлетворения этих требований Франко обещает прекратить проводимую по испанскому радио кампанию против французской политики в Марокко.

Сообщая о недавней встрече Пино с французским послом в Париже, еженедельник «Пари-матч» пишет, что в обмен на прекращение антифранцузской кампании, проводимой испанской радиостанцией в Тетуане (испанская зона Марокко), Франция готова поддержать кандидатуру франксистской Испании в ООН, предоставить ей преимущества в области экономических отношений и отказаться от поддержки испанских эмигрантов.

В свою очередь еженедельник «Франс-обсерватр» заявляет, что в этом направлении на французское министерство иностранных дел оказывают давление Соединенные Штаты.

Газета «Либерасьон» призывает французское общественное мнение выступить в защиту испанских республиканцев и «не допустить, чтобы Пино отступила перед шантажом фашистского диктатора».

## Культура и искусство Индии

Большой интерес и дружественные чувства, проявляемые советским народом к народу Индии, имеют прочные вековые традиции в нашей стране. Древняя по происхождению культура Индии, ее талантливый и трудолюбивый народ, создавший на протяжении тысячелетий множество памятников духовного искусства, всегда глубоко интересовали общественность нашей страны.

Об этом интересе наглядно свидетельствует и открывшаяся в Москве, в залах Академии художеств, выставка «Культура и искусство Индии».

На выставке зритель имеет возможность ознакомиться не только с культурой и искусством самой Индии, но и с посвященными ей произведениями пореволюционного и советского искусства и с историей отечественного индологического искусства. Выставка состоит из трех разделов: в первом представлены памятники культуры и искусства Индии, во втором разделе показана Индия в творчестве наших художников, в третьем — материалы по истории изучения Индии в дореволюционной России и СССР.

Великое национальное художественное наследие Индии представлено на выставке замечательной миниатюрной живописью XVI—XIX веков. Миниатюра, возникшая как иллюстрация рукописных книг, отличается изяществом, ювелирной тонкостью отделки деталей и декоративным характером композиции и колорита.

Часть миниатюр относится к могущественной школе живописи. В ранним произведениям этой школы принадлежат превосходная миниатюра художника Балджила, изображающая борьбу акробатов. О дальнейшем развитии могущественной живописи свидетельствует замечательная серия иллюстраций к одному из списков персидского перевода мемуаров султана Бабура. Эти миниатюры в увлекательной повествовательной форме изображают походившие Бабура, живописную природу Индии. Наряду с высокохудожественными декоративными достоинствами в могущественной миниатюре развиты и реалистические черты. Особо

### К открытию выставки в Москве

значение в ней получил портрет, представленный на выставке рядом интересными работ XVII века.

Раджпутская миниатюра посвящена главным образом религиозно-мифологическим, эпическим и лирико-бытовым мотивам. Важное место в ней занимает тема весны и любви. Эти произведения отличаются музыкальной звучностью красочной гаммы, сияющих полупрозрачных тонов.

В искусстве Индии XIX века привлекает внимание интереснейшие народные картины типа дубка, собранные известным русским собирателем народных картин Д. Ровинским. Они богаты содержанием, написаны яркими, сочными и гармоничными красками, связаны с древними традициями индийской живописи. Многие дубки, кроме мифологических сюжетов, изображают жизнь простых людей, колоритные бытовые сцены.

О талантливости индийского народа говорят и художественные ремесла, получившие в стране огромное развитие. С глубокой древности Индия славилась тончайшими тканями, ювелирными работами, резьбой по кости...

На выставке показаны все главнейшие виды ручного художественного промысла народных мастеров начиная с XVII века. Здесь и резьба по дереву, и скульптура из слоновой кости, металлическая утварь и оружие, богато орнаментированные чашки и нагрудники, ткани, вышивки и бабильки. Выставлены также керамика, изделия из палье-маше и картона, украшенные тонкими росписями. Простые люди достигли блестящих результатов в художественных ремеслах. Можно себе представить, с каким терпением и трудолюбием работали над созданием талантливых произведений народные мастера Джайпура, Агры, Бенареса и других городов.

Вызывает интерес деревянная ажурная ширма конца XVIII века из собрания знаменитого русского художника В. Вереща-

гина. Она была подарена ему художником Н. Каразиным в память посещения ими Индии. Ширма поражает изяществом, тонкостью и богатством своего ажурного орнамента.

Скульптура из тка, украшавшая храмовую колонну Джатанатха, исполненная в национальных традициях, принадлежит выразительному движению, напоминающему его танец. Большой художественностью отличается скульптура из черного дерева, изображающая молодую женщину. Это произведение недавно было подарено делегации деятелей советской культуры, посетившей Индию.

Среди металлических изделий надо отметить замечательные подносы и блюда с рельефными изображениями из накладного серебра или украшенные глубокой чеканкой. Золототканые платки и «сарисы» — женские покрывала — показывают изумительное искусство древних мастеров. Среди изделий из слоновой кости выделяется тонкостью исполнения статуэтка богини умности Сарасвати, также подаренная в Индию советской делегацией.

Один зал отведен современной живописи и графике. Он знакомит с произведениями талантливых художников, посвятивших свое творчество изображению глубокой жизни родной страны. Выделим среди них В. Б. Джиджу. Его «Малаярекая красавица» отличается лаконизмом и большой поэтичностью в изображении молодой женщины из народа. Художник Арун Мукешиж в картине «Путь в деревню» с большой любовью и теплотой отобразил труд крестьян. Интересно произведение С. Н. Банерджи «Пересадка рисовой рассады», проникновенно передающее пейзаж юга Индии.

Литерическое прочувствование, нежная «Надежда» Валлали Шаха, посвященная теме материнства: «Препитие невесты» Киран Дхара — живая и красочная жанровая сцена, привлекающая внимание богатством интересными бытовыми деталями, как и другие картины, поднесенные в дар правительством Республики Индия Министерству культуры СССР — типичные произведения современной индийской живописи.

Они поэтичны, проникнуты гуманизмом и отражают прекрасную красоту человека. Прекрасный образец современной живописи маслом — «Невинный возраст» художника Нигукара. В образном и отчетливо естественном портрете мальчика чувствуется и хорошее знание автором детской психологии, и его живописное мастерство. Выделяется также и изображение знаменитого мавлави Тажи Махала в Агре кисти Такур Сингха и другие произведения.

Выставка говорит о своеобразии, высоких художественных достоинствах и глубокой народности большинства произведений индийского искусства. Она говорит нам о древней культуре, огромном мастерстве и таланте творчески высококачественного народа.

В выставочных залах показаны также драгоценные древние и средневековые рукописи Индии, бережно и любовно хранимые и изучаемые в институтах востоковедения Академии наук СССР и Узбекской ССР, а также в Ленинградском библиотеке имени Салтыкова-Щедрина. Эти рукописи ярко отражают жанровое разнообразие произведений: здесь представлены эпос, религиозно-философская и художественная литература, научные сочинения. Древними авторами использовались для рукописей самые разнообразные материалы: бумага, кожа, пальмовые листья, дерево, металлические пластины.

Из замечательных произведений древней литературы следует отметить эпическую поэму Рамаяну, сборник сказок «Хитопалса», поэму величайшего поэта и драматурга V века Калидасы «Ратнуванша» и другие.

Выставлена лишь небольшая часть хранящихся в СССР древнеиндийских рукописей, но и они свидетельствуют о большой исследовательской деятельности наших ученых.

Второй большой раздел выставки — произведения двенадцати наших художников, побывавших в разное время в Индии и запечатлевших в живописи ее жизнь, природу, памятники искусства.

Первым русским художником, побывавшим в Индии в середине XIX века, был А. Салтыков. Его рисунки имеют большое этнографическое значение.

Впервые собраны на выставке с такой полнотой картины крупнейшего русского

художника-реалиста В. Верещагина, посвященные Индии. Яркая, красочная природа страны, ее люди, своеобразные по красоте памятники архитектуры прекрасно запечатлены на полотнах Верещагина. Его произведения изобилуют также прозаическим гостеприимством в Индии колонизаторов. Трудно перечислить лучшие работы Верещагина. Однако великоценно изображены им и мавлави Тажи Махала — ата жемчужина индийского искусства, и великий в Джайпуре, и статуя Вишну в непером храме в Зауре.

Интересны также рисунки Н. Каразина, Н. Гриценко и Н. Самокиша, посетивших Индию в конце XIX — начале XX века.

В первые годы Советской власти художники В. Ватагин и А. Браунченко создали по годам 1913—1914 года несколько работ, посвященных жизни народа и природе Индии.

Произведения советских художников, побывавших в Индии в последние годы, проникнуты горячей симпатией, глубоким уважением к трудолюбивому, талантливому и миролюбивому индийскому народу, пробуждающемуся к новой жизни.

Художник В. Климашин сделал серию талантливых акварелей, написал портреты индийских прогрессивных деятелей и борцов за мир.

В 1952 году Индию посетили художники В. Ефанов и С. Чуйков. Им принадлежат интересные красочные этюды, посвященные жизни индийского народа. Среди них выделяются «Песня кули» и небольшая картина «Воспоминание о Джайпуре» С. Чуйкова. Выразительную серию этюдов «Народные типы Индии» создал В. Ефанов. Мастерством композицией и выразительностью колористической гаммы отмечена его картина «Зачарованные», изображающая типичную сцену с джирингом-коммью.

Поездка в Индию художников А. Герасимова и К. Финогенова дала разнообразное по содержанию произведение о современной жизни дружественной страны. Они показали типичных представителей ее, виды городов, памятники архитектуры и скульптуры. Красочны акварели А. Герасимова — портрет художника из Мадраса, «Статуя быка в Мадрасе» и другие. К. Финогенов показаны главным образом ви-

ды современных городов, живописные сцены и древняя архитектура.

Произведения советских художников правдиво запечатлели многообразную социальную жизнь народа Индии, его страну и великое художественное наследие. Они сумели создать художественный образ простого человека из народа, отобразить его высокие моральные качества, свободолюбие и стремление к мирному труду.

В последнем разделе выставки представлены материалы по индологическому. Начиная с замечательной книги «Жизнеописание три моря» великого патриота и исследователя Индии XV века Афанасия Никитина и кончая работами советских ученых, здесь показаны все главнейшие труды ученых и путешественников по Индии. Интереснейшим экспонатом являются материалы, связанные с деятельностью в Индии Г. Лебенева (1749—1817), основоположника русского индологического. Им был основан в Калькутте первый индийский театр европейского типа, давший представления на бенгальском языке. Далее идут важнейшие работы известного ученого Н. Миллера (1840—1890) и академика Шерботского, труды которого, по мнению современных индийских ученых, не утратили своего значения и доныне. Привлекают внимание фотокопия письма великого индийского писателя и гуманиста Рабиндраната Тагора Шерботскому, а также перевод на русский язык книги по истории Индии, написанной премьер-министром Индийской республики Джавахарлалом Неру и изданной в 1955 году.

Заключительный раздел выставки свидетельствует о больших успехах отечественного индологического, насчитывающего два века существования.

Открывшаяся в Москве выставка вызовет, без сомнения, большой интерес у советских зрителей, она поможет глубже раскрыть перед нашими соотечественниками жизнь и культуру индийского народа, будет содействовать еще более тесной дружбе и взаимопониманию между двумя народами во имя укрепления мира во всем мире.

Советские люди с большой симпатией, с глубоким чувством дружбы следят за строительством новой жизни великого индийского народа.

С. ТЮЛЯЕВ.



Научная сессия Академии  
наук Китайской Народной  
Республики